



Ministero della Salute

REGIONE.....
REGIONE.....
(A.S.L). de la Provincia/Unidad Local Sanitaria de la Provincia.....
Departamento de Prevención Veterinaria
DISTRETTO VETERINARIO DI.....

CERTIFICATO D'ORIGINE E SANITA' PER L'ESPORTAZIONE DI LATTE E PRODOTTI A BASE DI LATTE
CERTIFICADO DE ORIGEN Y SANITARIO PARA LA EXPORTACION DE LECHE Y PRODUCTOS
DERIVADOS DE LA LECHE

Nº.....

DESCRIZIONE DELLA MERCE CHE SI ESPORTA:
DESCRIPCIÓN DE LOS PRODUCTOS QUE SE EXPORTAN:

Table with 3 columns: Productos, N. de Empaques, Peso neto (kg)

LOTTO N/ LOTE N:.....

REF FATTURA NR / FACTURA N.....

DICHIARAZIONE / DECLARACIÓN:

Il sottoscritto Dott....., Veterinario ufficiale dell' A.S.L. della provincia
....., certifica: che i prodotti sopra indicati, spediti dalla ditta.....(numero
identificativo) alla
Ditta.....rispettano le
seguenti condizioni :

El suscrito Dr....., Veterinario Oficial de la (A.S.L). Unidad Local Sanitaria de
la Provincia de....., certifica:
Que los productos anteriormente indicados, enviados por la Empresa..... (Número de
identificación) a la Empresa
Cumplen las siguientes condiciones:

- Proengono da ruminanti a cui non sono state somministrate, stante il divieto vigente in Italia,
proteine di origine animale ad eccezione delle proteine derivanti dal latte e delle farine di pesce per i
vitelli.
• Il latte proviene da allevamenti Paesi/regioni//aree indenni da afta epizootica secondo i parametri
OIE.
• Gli animali da cui proviene il latte non sono stati sottoposti alla somministrazione di sostanze
estrogene ed ormonali naturali e sintetiche, preparati tireostatici o altri inibitori della crescita.
• I prodotti a base di latte di cui al presente certificato non contengono residui (antibiotici, ormoni della
crescita, pesticidi e metalli pesanti) a livelli tali da rappresentare un rischio, secondo quanto previsto
dalla normativa comunitaria e conformemente al Codex Alimentarius della FAO.

- I prodotti a base di latte di cui al presente certificato sono stati lavorati e maneggiati in modo da evitare ogni possibile contaminazione da organismi patogeni conformemente a quanto stabilito nella normativa comunitaria.
- I prodotti a base di latte di cui al presente certificato sono stati prodotti in uno stabilimento riconosciuto dall' autorità competente ai sensi del Reg. (CE) n. 852/2004, Reg. (CE) n. 853/2004, ed è stato sottoposto a controllo veterinario ai sensi del Reg. (CE) n. 854/2004 e n. 882/2004.
- I prodotti sono stati ottenuti da latte sottoposto ad un trattamento di pastorizzazione e/o sono stati sottoposti ad un processo di maturazione per almeno 60 giorni.
- Il prodotto è incondizionatamente idoneo al consumo umano e alla libera vendita e circolazione nella UE.

- *Proviene de rumiantes a los cuales no se les ha suministrado, debido a la prohibición vigente en Italia, proteínas de origen animal a excepción de las proteínas derivadas de la leche y de la harina de pescado para los terneros;*
- *La leche proviene de criaderos de Países/regiones/áreas indemnes de Fiebre aftosa, según los parámetros O.I.E.;*
- *Los animales de los cuales proviene la leche no han sido sometidos al suministro de sustancias estrógenas y hormonales naturales o sintéticas, preparaciones tireostáticas u otros inhibidores del crecimiento;*
- *Los productos derivados de la leche que se certifican no contienen residuos (antibióticos, hormonales de crecimiento, pesticidas ni metales pesados) a niveles tales de representar un riesgo, según lo previsto por la normativa comunitaria (UE) y conforme al Codex Alimentarius de la FAO;*
- *Los productos derivados de la leche que se certifican han sido elaborados y manejados en modo de evitar posibles contaminaciones de organismos patógenos conforme a lo establecido por la normativa comunitaria (UE);*
- *Los productos derivados de la leche que se certifican han sido producidos en un establecimiento aprobado por las autoridades competentes, según el Reg. (CE) N. 852/2004, Reg. (CE) N. 853/2004, y han sido sometidos a control veterinario según el Reg. (CE) N. 854/2004 y N. 882/2004;*
- *Los productos han sido obtenidos de leche sometida a un tratamiento de pasteurización y/o han sido sometidos a un proceso de maduración de al menos 60 días;*
- *El producto es incondicionalmente idóneo al consumo humano y a la venta libre y a la circulación en la UE.*

Fatto a, il..... IL VETERINARIO UFFICIALE

Preparado en, el EL VETERINARIO OFICIAL
Sello Oficial

Firma e timbro/ Firma y sello
